

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons that Bill C-52, An Act to amend the Public Service Superannuation Act, the Canadian Forces Superannuation Act, the Defence Services Pension Continuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, the Diplomatic Service (Special) Superannuation Act, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, the Governor General's Retiring Annuity Act, the Judges Act, the Tax Review Board Act and the Supplementary Retirement Benefits Act, now before the House, be amended in Clause 28 by striking out lines 43 to 50 on page 22 and lines 1 to 4 on page 23 and substituting the following:

"service of Canada.

(3) The Governor in Council may add to Part II of Schedule A to the *Public Service Superannuation Act* the members of the staff of the Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade—Le Centre Parlementaire pour les Affaires étrangères et le Commerce extérieur (hereinafter called "the Centre") and forthwith upon the addition thereof

(a) the Centre shall be deemed to be a Public Service Corporation for the purposes of section 25 of the *Public Service Superannuation Act*;

(b) the *Government Employees Compensation Act* shall apply to the members of the staff of the Centre and, for the purposes of that Act, such persons shall be deemed to be employees in the service of Her Majesty; and

(c) for the purposes of any regulation made pursuant to section 7 of the *Aeronautics Act*, the members of the staff of the Centre shall be deemed to be employees in the public service of Canada.

(4) The Governor in Council may, by regulation, provide that the service of an employee of the Institute, the Society or the Centre in respect of which contributions have been made in anticipation of the addition to Part II of Schedule A to the *Public Service Superannuation Act* of the Institute, the Society or the Centre may, to such extent, at such level of remuneration and subject to such conditions as the regulations may prescribe, be counted by that employee as pensionable service for the purposes of Part I of that Act."

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

By unanimous consent, Mr. Sharp for Mr. Chrétien, seconded by Mr. Drury, moved,—That Bill C-52, An Act to amend the Public Service Superannuation Act, the Canadian Forces Superannuation Act, the Defence Services Pension Continuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, the Diplomatic Service (Special) Superannuation Act, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, the Governor General's Retiring Annuity Act, the Judges Act, the Tax Review Board Act and the Supplementary Retirement Benefits Act, be amended in Clause 45 by striking out line 43 at page 38 and substituting the following therefor:

"45. (1) The definition "participant" in subsection 31(1) of the said Act is amended by adding thereto, immediately after paragraph (a) thereof, the following paragraph:

"(a.1) a member of the reserve force who is on full time service, with the approval of the Chief of the Defence Staff, in a position in a regular force establishment or as supernumerary to a regular force establishment;"

(2) All that portion of paragraph (a) of the definition "salary" in subsection 31(1) of the said Act preceding subparagraph (i) thereof is repealed and the following substituted therefor:

"(a) in the case of a participant who is a member of the regular force or a member of the reserve force described in paragraph (a.1) of the definition "participant" contained in this subsection, the greater of"

(3) Subsection 31(3) of the said Act is".

The text of the Message and Recommendation of the Governor General is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons that Bill C-52, An Act to amend the Public Service Superannuation Act, the Canadian Forces Superannuation Act, the Defence Services Pension Continuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, the Diplomatic Service (Special) Superannuation Act, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, the Governor General's Retiring Annuity Act, the Judges Act, the Tax Review Board Act and the Supplementary Retirement Benefits Act, now before the House, be amended in Clause 45 by striking out line 43 on page 38 and substituting the following:

"45. (1) The definition "participant" in subsection 31(1) of the said Act is amended by adding thereto, immediately after paragraph (a) thereof, the following paragraph:

"(a.1) a member of the reserve force who is on full time service, with the approval of the Chief of the Defence Staff, in a position in a regular force establishment or as supernumerary to a regular force establishment;"

(2) All that portion of paragraph (a) of the definition "salary" in subsection 31(1) of the said Act preceding subparagraph (i) thereof is repealed and the following substituted therefor:

"(a) in the case of a participant who is a member of the regular force or a member of the reserve force described in paragraph (a.1) of the definition "participant" contained in this subsection, the greater of"

(3) Subsection 31(3) of the said Act is"

And the question being put on the motion, it was agreed to.

By unanimous consent, Mr. Sharp for Mr. Chrétien, seconded by Mr. Drury, moved,—That Bill C-52, An Act to amend the Public Service Superannuation Act, the Canadian Forces Superannuation Act, the Defence Services Pension Continuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, the Diplomatic Service (Special) Superannuation Act, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, the Governor General's Retiring Annuity Act, the Judges Act, the Tax Review Board Act and the Supplementary Retirement Benefits Act, be amended by striking out line 44 at page 39 and substituting the following therefor:

"42(1) (d.1) and (d.2)."

46.1 Paragraph 37(1)(b) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"(b) one-sixth of the benefit paid in respect of each participant who, at the time of death, was a member of the regular force or of the reserve force, for which benefit contributions under this Part were payable by him at that time;" "

The text of the Message and Recommendation of the Governor General is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons that Bill C-52, An Act to amend the